dens, Schweiss- und Schattenlosigkeit u. s. w. मोणादा म्रवल-म्बोम्राद heisst wörtlich: das Fischsein wird geübt, piscitati incumbitur.

Str. 59. b. A नारि (sic) | Man beachte, dass च den Gegensatz des bejahenden zum verneinenden Satze ausdrückt = sondern.

Z. 20. 21. A म्रणागित्हिं मिल falsch, s. S. 157.

auch Heleli. Aus Felel genannt oder sus Gold war (chil) oder sunfaus goldenen Sommenschiem

Z. 1. Ausgg. wie Handschr. Ag. obwohl ein langer Vokal vorhergeht. — Al wird im Prakrit mit dem Praesens verbunden, wenn dieses die Funktion des Futurums versieht, mit dem Al bekanntlich im Sanskrit konstruirt werden kann.

Z. 2. Die scenische Anweisung fehlt in A.

Z. 3. Calc. 3171 fehlt.

Z. 4. Calc. वहुड (sic), A. B. P वर्हि, wie A hat, finde ich nicht angegeben, C वत्तत (sic)। वर्हि = वर्तते und वर्हि = वर्धते werden in den Handschr. bis zum Ueberdruss verwechselt. Der Indikativ वर्धते ist bei Glückwünschen stereotyp, s. zu 10, 20.

Z. 5. B zweimal प्रथ, alle übrigen nur einmal.

Str. 60. Schol. सामतमालीति । सामतो प्योशः । सामतः स्याद्धीश्चर् इति त्रिकाएडी (Amar. II, 8, 1, 2) । मैलियः किरिटः । चूडािकरीटं केशाश्च संपता मैलियस्त्रय इति सैव (III, 4, 26, 1) । म्रवनेर्भृवः प्रभुवं स्वाम्यमधिगम्य प्राप्य तथा कृतार्था न । म्राज्ञाकर्वं सेवकवं ।

Die zuerst aus Amarakoscha angeführte Stelle passt nicht hieher. सामल bezeichnet vielmehr einen kleinen Fürsten,